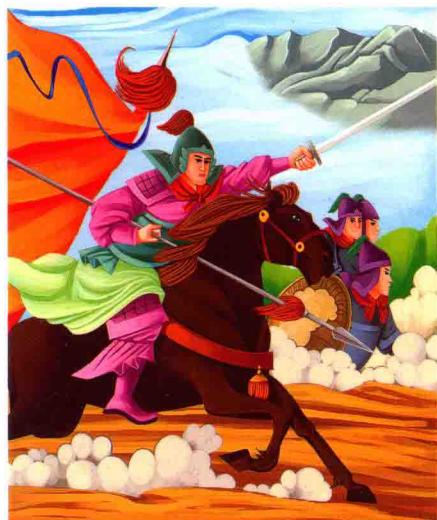


## 新课标·新阅读

课外阅读佳作，真正实现阅读与素质培养完美结合  
打造经典名著阅读典范！

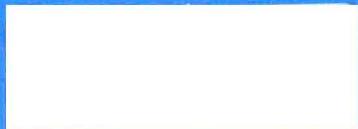
SUNZI BINGFA



教育部推荐读物

# 孙子兵法

(春秋)孙武◎著 黄梅◎编译



WUZHANGAIYUEDU  
无障碍阅读  
★★★★★  
名师点评  
精心标注，延伸理解阅读

曹文轩  
北京大学教授  
国际安徒生奖获奖作家

苏立康  
中国教育学会

王大绩  
语文专家

窦桂梅  
清华大学附属小学校长

——联袂推荐读本——

一个人在儿童时期阅读文学经典，可以奠定他高远智慧与优秀人格的基础，成为他受益一生的文化根基。



煤炭工业出版社

新课标·新阅读



教育部推荐读物

# 孙子兵法

(春秋)孙 武○著 黄 梅○编译

煤炭工业出版社

·北京·

图书在版编目 (CIP) 数据

孙子兵法 / (春秋) 孙武著；黄梅编译。-- 北京：  
煤炭工业出版社，2016

ISBN 978 - 7 - 5020 - 5600 - 1

I. ①孙… II. ①孙… ②黄… III. ①兵法—中国—  
春秋时代 IV. ①E892. 25

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 300253 号



## 孙子兵法

著 者 (春秋) 孙武

编 译 黄 梅

责任编辑 刘少辉

封面设计 宋双成

出版发行 煤炭工业出版社 (北京市朝阳区芍药居 35 号 100029)

电 话 010 - 84657898 (总编室)

010 - 64018321 (发行部) 010 - 84657880 (读者服务部)

电子信箱 cciph612@126.com

网 址 www.cciph.com.cn

印 刷 北京凯达印务有限公司

经 销 全国新华书店

开 本 710mm × 1000mm<sup>1/16</sup> 印张 12 字数 180 千字

版 次 2017 年 1 月第 1 版 2017 年 1 月第 1 次印刷

社内编号 8463 定价 23.80 元

版权所有 违者必究

本书如有缺页、倒页、脱页等质量问题, 本社负责调换, 电话: 010 - 84657880

# 目 录

孙 子 传 .....	1
《孙子》序 .....	5
始 计 篇 .....	7
作 战 篇 .....	22
谋 攻 篇 .....	30
军 形 篇 .....	38
兵 势 篇 .....	54
虚 实 篇 .....	71



军争篇 .....	84
九变篇 .....	98
行军篇 .....	108
地形篇 .....	122
九地篇 .....	138
火攻篇 .....	156
用间篇 .....	172



# 孙 子 传<sup>①</sup>

司马迁

## 注释

①本文节

选自《史记·孙子吴起列传》，是现存关于《孙子兵法》十三篇作者的最早记载。司马迁是我国古代伟大的史学家和文学家，西汉人，所著《史记》是我国第一部纪传体通史。

②孙子武：

孙子，名武。子，古代对男子的尊称。

③齐：西

周姜姓封国，

孙子武<sup>②</sup>者，齐<sup>③</sup>人也。

以《兵法》见于吴王阖闾。阖闾曰：“子之十三篇<sup>④</sup>，吾尽观之矣，可以小试勒兵<sup>⑤</sup>乎？”对曰：“可。”阖闾曰：“可试以妇人乎？”曰：“可。”

于是许之，出宫中美女，得百八十人。孙子分为二队，以王之宠姬二人各为队长，皆令持戟<sup>⑥</sup>。令之曰：“汝知而<sup>⑦</sup>心与左右手、背乎？”妇人曰：“知之。”孙子曰：“前，则视心；左，视左手；右，视右手；后，即视背。”妇人曰：“诺<sup>⑧</sup>。”约束既布<sup>⑨</sup>，乃设铁钺，即三令五申之。于是鼓之右，妇人大笑。孙子曰：“约束不明，申令不熟，将之罪也。”复三令五申而鼓之左，妇人复大笑。孙子曰：“约束不明，申令不熟，将之罪也；既已明而不如法者，吏士<sup>⑩</sup>之罪也。”乃欲斩左右队长。吴王从

台上观，见且<sup>⑪</sup>斩爱姬，大骇，趣使使<sup>⑫</sup>下下令曰：“寡人<sup>⑬</sup>已知将军能用兵矣。寡人非此二姬，食不甘味，愿勿斩也。”孙子曰：“臣既已受命为将，将在军，君命有所不受。”遂斩队长二人以徇<sup>⑭</sup>。

用其次<sup>⑮</sup>为队长，于是复鼓之。妇人左右前后跪起皆中规矩绳墨，无敢出声。于是孙子使使报王曰：“兵既整齐，王可试下观之，唯<sup>⑯</sup>王所欲用之，虽赴水火犹可也。”吴王曰：“将军罢休就舍，寡人不愿下观。”孙子曰：“王徒好其言，不能用其实。”

于是阖闾知孙子能用兵，卒以为将。西破强



楚，入郢，北威齐、晋，显名诸侯，孙子与有力焉。

在今山东、河北一带。

## 译文

孙子，名武，齐国人。

孙子带着自己所著的兵法去进见吴王阖闾。阖闾说：“您的十三篇兵法，我都看过了，可以小规模地试一下指挥队伍吗？”孙子回答说：“可以。”阖闾说：“可以用妇女来试一下吗？”孙子说：“可以。”

于是吴王许可，派出宫中的美女，共得一百八十人。孙子把她们分成两队，用吴王宠爱的妃子二人分别担任两队的队长，并命令大家都拿着戟。孙子下令说：“你知道你的心口、左手、右手和背心吗？”妇女们回答说：“知道。”孙子说：“向前，就看心口所对的方向；向左，就看左手方向；向右，就看右手方向；向后，就看背心所对的方向。”妇女们回答说：“是。”纪律已经宣布，就摆好用来行刑的斧钺，三番五次地把纪律交代清楚。于是击鼓命令向右，妇女们却哈哈大笑起来。孙子说：“纪律不明确，交代不清楚，这是将帅的罪过。”又三番五次地讲清纪律，然后击鼓命令向左，妇女们又哈哈大笑起来。孙子说：“纪律不明确，交代不清楚，这是将帅的罪过；既然已经再三说明了而不执行命令，那就是下级士官的罪过了。”于是要斩杀左右两队的队长。吴王从台上观看这场操练，看见将要斩杀自己宠爱的妃子大吃一惊，便赶快派人传下命令说：“我已经知道将军善于用兵了。我如果没有这两个妃子，吃起东西来都觉得没有味道，请

④子：您。  
十三篇：指《孙子兵法》十三篇。

⑤小试：小规模的试演。勒兵：指挥军队。勒：约束，统率。

⑥戟：古代兵器，在长柄的一端装有青铜或铁制成的枪尖，旁边附有月牙形锋刃。

⑦汝：你。而：你的。

⑧诺：应诺，答应声。

⑨约束：节制人们行动的约言，指纪律。布：公布，宣布。

⑩吏士：下级士官，指两个队长。

# 孙/子/兵/法

⑪且：将要。

⑫趣：急促，赶快。使使：派遣使者。

⑬寡人：古代国君对下的自称。

⑭徇：对众宣示，示众。

⑮用其次：选用宠姬之下的人。

⑯唯：只，任凭。

不要斩杀她们。”孙子说：“我既然已经受命为将军，将军在军队中，对国君的命令有的可以不接受。”便斩了两个队长示众。

依次选用第二名为队长，于是重新击鼓发令。妇女们向左、向右、向前、跪下、站起，所有的动作都符合规定的要求，没有人敢作声。于是，孙子派人报告吴王说：“队伍已经训练得整整齐齐，王可以下来看看，任凭王想怎样用就怎样用，即使赴汤蹈火也是可以的。”吴王说：“将军结束训练回馆舍休息去吧，我不想下来看了。”孙子说：“王只是爱好兵法的词句，不能在实际中运用它。”

从此阖闾知道孙子善于用兵，终于任命他为将军。向西打败了强大的楚国，一度攻入郢都，向北对齐国、晋国造成很大的威胁，吴王的名声在列国诸侯中大为显扬，孙子在这些方面是有功劳的。



# 《孙子》序<sup>①</sup>

曹操

操闻上古有弧矢<sup>②</sup>之利。《论语》曰：“足兵”，《尚书》八政曰：“师”，《易》曰：“师贞丈人<sup>③</sup>吉”，《诗》曰：“王赫斯怒，爰整其旅”，黄帝、汤、武咸用干戚以济世也。《司马法》曰：“人故杀人，杀之可也。”恃<sup>④</sup>武者灭，恃文者亡，夫差、偃王是也。圣人之用兵，戢<sup>⑤</sup>而时动，不得已而用之。

吾观兵书战策多矣，孙武所著深矣。孙子者，齐人也，名武，为吴王阖闾作《兵法》一十三篇，试之妇人，卒以为将，西破强楚入郢，北威齐、晋。后百岁馀有孙膑，是武之后也。

审计重举，明画深图，不可相诬。而但世人未之深亮训说，况文烦富，行于世者，失其旨要，故撰为《略解》焉。

## 注释

①本文选自《曹操集》。三国时著名的政治家和军事家曹操对《孙子兵法》十三篇做了整理和注释，本文便是他整理和注释时所写的序言。

②弧矢：弓和箭。

③《易》：亦称《易经》，儒家经典之一，是殷周时期占卦用的书。师贞丈人吉：出师正

义，主帅就吉利。贞：同“正”，正义。丈人：大人，也是对老人的尊称，这里指主帅。

④恃：依靠。

⑤戢：收藏，这里指平时做好战争准备。

## 译文

我听说远古时候就有弓箭的利用。《论语》上说过治理国家需要“充足的兵力”，《尚书》所说的八种政事中有一种就叫“军队”，《易经》上说“出兵正义就会使主帅吉利”，《诗经》上说“周文王赫然大怒，于是整顿他的军队出战”，轩辕黄帝、商汤王、周武王都使用过武力拯救社会。《司马法》中说：“谁故意杀害别人，别人就可以把他杀掉。”只依靠武力的要灭亡，只依靠仁义的要灭亡，吴王夫差和徐偃王就是这样的例子。圣智的人用兵，平时做好准备，必要时才出动，在不得已的情况下才用兵作战。

我读过的兵书和战策很多，觉得孙武所著的兵法论述深刻。孙子是齐国人，名武，他为吴王阖闾作《兵法》十三篇，吴王阖闾命他按照兵法操练妇女，后来终于用他为将军，结果吴国向西打败了强大的楚国，攻入楚国的国都——郢，并对北方的齐国和晋国造成很大的威胁。一百多年以后，齐国又出了个著名军事家孙膑，是孙武的后代。

《孙子兵法》中表现了孙子周密地思考，慎重地采取军事行动，谋划明确而深刻，这是不容曲解的。但是，世人对《孙子兵法》没有作深入、透彻地解说，况且文字繁冗，在社会上流行的一些本子失去了原作的主要精神，所以我整理编成《略解》。

# 始 计<sup>①</sup> 篇

## 原文

孙子曰：兵<sup>②</sup>者，国之大事，死生之地，存亡之道<sup>③</sup>，不可不察<sup>④</sup>也。

故经之以五事<sup>⑤</sup>，校之以计而索其情：一曰道<sup>⑥</sup>，二曰天，三曰地，四曰将，五曰法。道者，令民与上同意也，故可以与之死，可以与之生，而不畏危也。天者，阴阳、寒暑、时制<sup>⑦</sup>也。地者，远近、险易、广狭<sup>⑧</sup>、死生也。将者，智、信、仁、勇、严<sup>⑨</sup>也。法者，曲制、官道、主用也。凡此五者，将莫不闻，知之者胜，不知者不胜<sup>⑩</sup>。故校之以计而索其情，曰：主孰有道？将孰有能？天地孰得？法令孰行？兵众孰强？士卒孰练？赏罚孰明？吾以此知胜负矣。

将听吾计，用之必胜<sup>⑪</sup>，留之。将不听吾计，用之必败，去之。

## 注释

①计：预计、计算的意思。这里指战前通过对敌我双方客观条件的分析，对战争的胜负作出预测、谋划。

②兵：本义为兵械，后逐渐引申为兵士、军队、战争等。这里指战争。

③死生之地，存亡之道：意谓战争直接关系到军民的安危，国家的存亡。

④不可不

察：察，考察、研究。不可不察，不可不谨慎对待。

⑤经之以五事：经，度量、衡量。此句意为要从五个方面分析、预测战争胜负的可能性。

⑥道：本义为道路，引申为事理、规律、方法等等。此处的含义是指社会政治条件。

⑦阴阳、寒暑、时制：阴阳，指昼夜、晴晦等天时气象的变化。寒暑，指寒冷、炎热等气温差异。时制，指四时季节的更替。

⑧广狭：一般指作战地域的广阔或狭窄。

计利以听，乃为之势，以佐其外。势者，因利而制权也。

兵者，诡道也。故能而示之不能，用而示之不用，近而示之远，远而示之近，利而诱之，乱而取之，实而备之，强而避之，怒而挠之，卑而骄之，佚而劳之，亲而离之。攻其无备，出其不意。此兵家之胜<sup>⑫</sup>，不可先传也<sup>⑬</sup>。

夫未战而庙算<sup>⑭</sup>胜者，得算多也<sup>⑮</sup>；未战而庙算不胜者，得算少也。多算胜，少算不胜，而况于无算乎<sup>⑯</sup>！吾以此观之，胜负见矣。

### 译文

孙子说：战争是国家的大事，军民死生之所系，国家存亡之关键，对它是不可不严肃对待并认真研究的。

因此，要从五个方面，对敌我状况进行估量和比较，来探索战争胜负的情势。这五个方面：一是治民之道，二是天时，三是地利，四是将帅，五是法制。所谓治民之道，就是要使民众和君主同心一志，使他们能够做到死为君而死，生为君而生，生死与共而无离异之心。所谓天时，就是指适应昼夜阴晴、严冬酷暑、四时节令气候。所谓地利，就是指利用路途远近、险要平坦、广阔窄狭、地形对于攻守的益处或弊端。将帅，一看才智谋略，二看军令划一、赏罚明确，三看爱护部属，四看勇猛决断，五看威严整肃。法制，指军队的编制部署调度。职用

人、军需筹措供应。凡属这五个方面的情况，将帅都不能不知晓。熟悉掌握这些情况的就能打胜仗，不了解这些情况的则不能取胜。所以，据上述五个方面的估量和比较，就可从七个方面判断敌我胜负的情势。即哪一方的君主善于治国安民？哪一方的将帅更有才能？哪一方能得天时地利？哪一方的法令能贯彻实行？哪一方的军队阵容强大？哪一方的士卒更为精练？哪一方赏罚严明公正？我们根据这一切，就能判断谁胜谁负了。

如果听从我的计谋，用来打仗一定胜利，我就留下来；如果不听从我的计谋，用兵打仗一定失败，我就离去。

依据力量对比制订的有利于我方的作战方略被采纳后，就要造就态势，借以将我军之潜能转化为战场上的优势。所谓态势，就是在战争中权衡利弊而作出的各种变化和举措。

用兵的要领在于诡诈。所以，能打装作不能打，要打装作不要打，要向近处装作要向远处，要向远处装作要向近处。敌人贪利，就用财利去引诱它；敌人混乱，就乘机攻取它；敌人实力大，就注意防备它；敌人兵锋锐利，就暂时避开它；敌人来势汹汹，就设法削弱之；敌人卑辞慎行，就设法使之骄傲；敌人安逸，就设法让它疲劳；敌人内部和睦，就离间之。要出乎敌人意料地发动攻击，攻击敌人所不防备的地方。这些，是军事家取胜的奥妙，是不能预先传达布置的。

凡是未开战前就预计到能取胜的，是因为在计算敌我力量和条件时，我方得到的筹算多，处于优势；未开战

⑨智、信、仁、勇、严：智，足智多谋。信，赏罚有信。仁，爱抚士卒。勇，勇敢果断。严，严于律己。凡此五德，孙子认为是作为优秀将帅所必须具备的基本素质。

⑩将莫不闻，知之者胜，不知者不胜：闻，知道、了解。知，深切了解之意。全句的意思如曹操注所言：“同闻五者，将知其变极，即胜也。”

⑪用之必胜：之，语助词，无义。用之必胜，即用兵打仗必胜。

⑫兵家之胜：兵家，军事

家。胜，奥妙、  
胜券。此句意  
为：（上述“诡  
道十二法”）乃  
军事家用兵如  
神、克敌制胜  
的奥妙所在。

⑬不可先  
传也：先，预  
先、事先。传，  
传授、规定。言  
不可事先传  
授，而必须根  
据具体情况灵  
活应用。

⑭庙算：  
古代出师作战  
之前，通常要  
在庙堂里商议  
谋划，分析战  
争的利害得  
失，制订作战  
方略。这一作  
战准备程序就  
叫“庙算”。

⑮得算多  
也：意为取得  
胜利的条件充  
分、众多。算，  
古代计数用

前就预计不能取胜的，是因为我方得到的筹算少，处于劣势。多加筹算就能取胜，筹算不周就不能取胜，何况不作筹算就贸然开战呢！我们根据这些来观察，胜负就了如指掌了。

## 评析

在本篇里，孙子提出决定战争胜负的五个基本因素，即战争的正义性和君心、民心的向背；气候冷热变化和战争的时机；地形的远近、险夷和复杂简单情形；指挥战争的将领在智谋、诚信、勇敢诸方面的素质和军事才能；军队的编制、后勤供给与保障和行军用兵的纪律、军令是否严明。孙子将这五个方面概括为道义、天时、地利、将领和法规。

战争是直接关系到交战双方生死存亡的大问题，必须加以认真研究。在中国军事史上，孙子初次提出战前要充分筹划准备的思想，将决定战争胜负的五个基本因素加以分析比较，即所谓“庙算”，就是在庙堂之内分析取胜条件，以取胜条件的充分与否来决定军事行动。

孙子在这里所提出的“庙算”是对中国军事战略学的重大贡献。这实际上从另一个方面反映了“知己知彼，百战不殆”的思想原则。对自己和别人的情况做到胸中有数，有利时则战，不利时则不战，这是极富军事智慧的。

## 案例

## 吴越争霸

春秋时期，吴越两国为争夺霸权，在公元前506年至公元前473年的三十多年间发生过多次战争。在公元前494年的一次战争中，越国在会稽受挫，力量大大削弱，几乎遭受了灭国之灾。越王勾践在受挫后，一面卑身事吴，一面反省思过，制定了休养生息、抚慰人民的一系列政策，取得了民众的支持。勾践经过“卧薪尝胆”“十年生聚”“十年教训”，最后复仇灭吴。越灭吴之战是我国古代史上弱国打败强国的一个范例，从许多方面印证了《孙子兵法·始计篇》的合理性与正确性。

吴国和越国是春秋后期在长江下游崛起的两个国家。在此之前，他们在很长一段时间里共同依附楚国，是楚国的盟国。春秋中期，吴国通过兼并战争取得了大量土地，疆域不断扩大，实力不断增强，在大国争霸的局势中逐渐崭露头角并开始叛楚攻楚，以求中原争霸。这时，弱小的越国，在吴楚战事频仍时常常策应楚国、牵制吴国，成为吴国心腹之患。吴国为了在中原争霸中除掉后患，在“柏举之战”击败了楚国之后，开始发动吴越之间的战争。

公元前497年，越王允常去世，其子勾践继位。吴王阖闾乘越国允常之丧，率军攻越。吴越二军在槜李（今浙江嘉兴西南）对阵时，越军两次用死士攻击吴军严整的阵势，均

的筹码。此处引申为胜利的条件。

⑯ 多算胜，少算不胜，而况于无算乎：胜利条件具备多者可以获胜，反之，则无法取胜，更何况未曾具备任何取胜条件？而况：何况，更不必说。于，至于。

未能奏效。最后，越王勾践驱使犯了死罪的囚徒，列为三行，一起在吴军阵前自杀，使吴军军心涣散，越军乘其不备，突然发起攻击，大败吴军，阖闾受伤而死。

吴王阖闾死后，其子夫差即位。夫差按照其父“必毋忘越”的遗嘱，在伍子胥、伯嚭的辅助下，日夜加紧练兵，准备出兵攻越。越王勾践于即位后的第三年(公元前494年)春，得到夫差准备攻越的消息后，在准备还不充分，兵力还不够充足的情况下，决定先发制人，出兵攻打吴国。吴王夫差派出精兵，迎战越军于夫椒(今江苏苏州西南)。由于吴军实力较强，越军战败。越军损失巨大，最后只剩下五千人，退守会稽山(今浙江绍兴东南)。吴军乘胜追击，把会稽包围得水泄不通。在这危急存亡关头，勾践采纳了范蠡的建议，决定以屈求生。勾践一面准备死战，一面派文种去向吴王夫差求和，以美女、财宝疏通吴太宰伯嚭，要他劝说夫差允许越国作为吴的属国存在下来，到那时，勾践愿做吴王的臣仆，忠心侍奉吴王；不然，勾践将“尽杀其妻子，燔(烧)其宝器，悉五千人触战”。在伯嚭的劝说下，吴王夫差准许议和，吴军撤军回国。

越国战败后，越王勾践将治理国家的大权交给文种，自己和范蠡一道去吴国给夫差当奴仆，越国的王后也做了吴王夫差的女奴。勾践为吴王驾车养马，他的夫人为吴国打扫官室。他们住在囚室，秽衣恶食，极尽屈辱而从不反抗。由于勾践能卑事吴王，同时又贿赂伯嚭，最后，勾践终于取得了吴王的信任，三年后被释放回国。

越王勾践回国后，首先下了一道“罪己诏”，检讨自己与吴国结仇，使很多百姓在战场上送命的失误。他还亲自